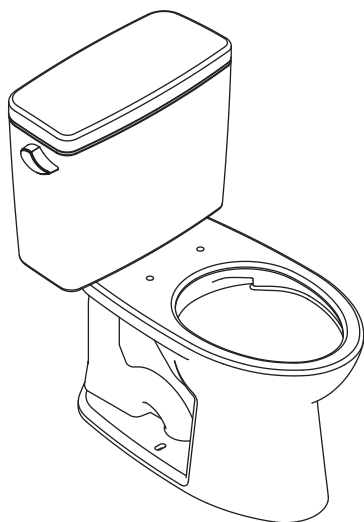


CST775
CST776
CST785
CST786



- * Actual parts may appear different from drawing according to the model.
- * El producto real puede variar en apariencia dependiendo del modelo.
- * Le produit réel peut varier en apparence en fonction du modèle.

Warranty Registration and Inquiry

For product warranty registration, TOTO U.S.A. Inc. recommends online warranty registration. Please visit our website <http://www.totousa.com>. If you have questions regarding warranty policy or coverage, please contact TOTO U.S.A. Inc., Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 or (678) 466-1300 when calling from outside of U.S.A.

TABLE OF CONTENTS

Thanks for Choosing TOTO!.....2

Common Tools Needed 2

Included Parts 2

Before Installation..... 3

Installation Procedure 3

Care and Cleaning.....5

Maintenance Instructions..... 6

CEFIONTECT®Cleaning Instructions 7

Warranty8

THANKS FOR CHOOSING TOTO!

The mission of TOTO is to provide the world with healthy, hygienic and more comfortable lifestyles. We design every product with the balance of form and function as a guiding principle. Congratulations on your choice.

COMMON TOOLS NEEDED

- 10" adjustable wrench
- Carpenter's Level
- Hacksaw
- Tape Measure
- Hand Pliers
- Flat Screwdriver
- Putty Knife

ADDITIONAL ITEMS (NOT SUPPLIED BY TOTO):

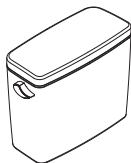
- Bowl Wax Ring
- Closet Flange Mounting Bolts
(usually 2 T-bolts, 2 metal washers and 2 nuts)
- Water Supply Line
(typically 1/2" compression to 7/8" ballcock)
- Toilet Seat (TOTO SoftClose recommended)

INCLUDED PARTS

Check to make sure you have all these parts from the package:



Bowl



Tank



Tank to Bowl Gasket



Bolts (metal) - 2
Washers (rubber) - 2



Washers (metal) - 4
Nuts (metal) - 4



Caps (plastic) - 2
Base (plastic) - 2



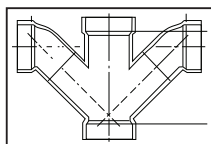
Fill Valve
Cone Washer - 1
Fill Valve T-Nut - 1

BEFORE INSTALLATION

- Read these instructions thoroughly before beginning work.
- Please leave instructions for customers. These instruction contain maintenance and warranty information.
- If necessary, remove the existing toilet.

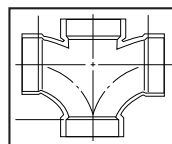
IMPORTANT!

Due to the powerful performance of our Tornado, G-Max, E-Max and Power Gravity flushing systems, they are not specified for back-to-back installations. The only means of installing these toilets in a back-to-back situation is when the toilet drain connections incorporate a WYE fitting. Please contact your builder or contractor prior to this installation.



Double Combination WYE / 1/8 Bend

YES

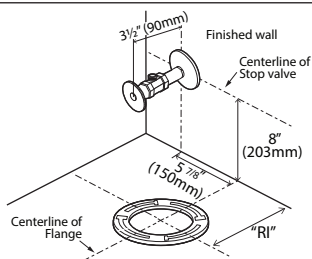


Double Sanitary Tee / Sanitary Cross

NO

For your new TOTO toilet to fit correctly, the rough-in, the distance between the finished wall to the center of the closet flange, must be at least 12 inches for most models.

NOTE: Models with 10" rough-in have model numbers ending with ".10", for example C776CEFG.10.



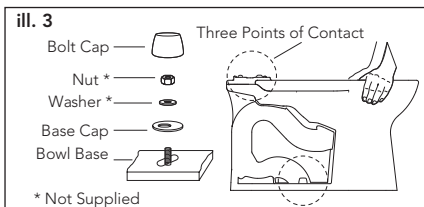
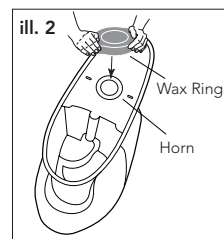
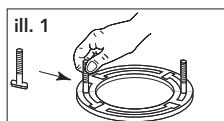
INSTALLATION PROCEDURE

- 1) Clean any debris out of the closet flange and then install new mounting bolts (not supplied) into the slots of the closet flange (see ill. 1). The head of the bolt should be inserted into the slot with its threads facing upward.
- 2) Carefully turn the toilet upside down onto some padding. Firmly press a new bowl wax ring (not supplied) onto the circular recess around the toilet bowl's horn (see ill. 2). Turn the toilet upright and gently lower into position over the closet flange. With toilet properly aligned, press firmly on both sides of toilet rim to set the bowl wax ring (see ill. 3).

CAUTION: Do not move the bowl after the bowl wax ring is set. Thread the nuts and tighten evenly until bowl is snug to closet flange. Install the bolt caps (see ill 3).

CAUTION: Do not overtighten the nuts as damage to the china bowl may result.

NOTE: Rocking may occur depending on the condition of the flooring. In that case, use shims to prevent the toilet from rocking.

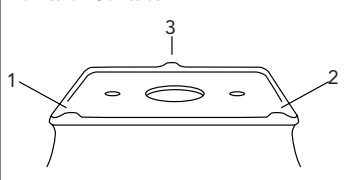


INSTALLATION PROCEDURE

NOTE: Three Points of Contact:

The toilet bowl has three points of contact, which will actually contact the bottom of the toilet tank when properly installed. The location of these points can be seen on the bowl at the tank receiving area. The three points are front left (1), front right (2), and back center (3). Recall these three points during the Toilet Tank installation.

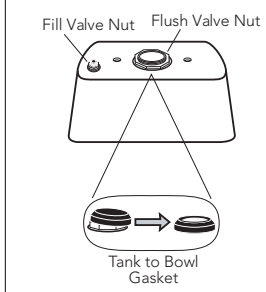
Points of Contact



- Place the tank upside down onto some padding. Inspect the smaller fill valve nut and larger flush valve nut for a secure connection (see ill. 4). Try to tighten the nuts with your hands. If loose, tighten the nut hand tight and an additional 1/4 turn for the smaller fill valve nut and an additional 1/2 turn for the larger flush valve nut.

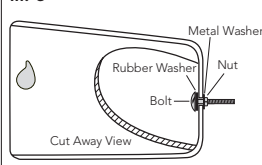
Place the tank-to-bowl gasket onto the flush valve nut. While pressing down, spread the gasket over the nut until the gasket touches the bottom of the tank. A slight gap between the tank bottom and the gasket is allowable.

ill. 4



- Lay the tank down on its back. Place a rubber washer onto a bolt (see ill. 5). Reach inside the tank and position the bolt through one of the holes in the bottom of the tank. On the outside of the tank, place a metal washer and nut onto the bolt. Hold the bolt centered in the hole and tighten the nut finger tight. Turn the nut an additional 1/2 turn with a wrench. Repeat this process for the remaining hole in the tank.

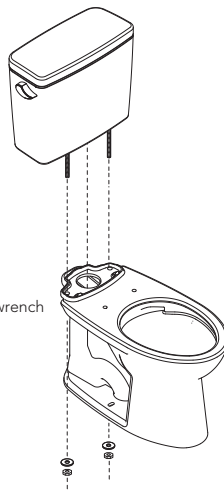
ill. 5



ill. 6A

- Pick up the tank and carefully guide the bolts to align the tank with the bowl. Attach a metal washer and nut to each bolt (see ill. 6A).

Use 10" adjustable wrench



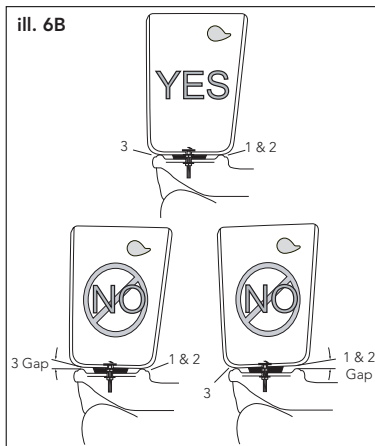
INSTALLATION PROCEDURE

Tighten until tank makes **THREE POINTS OF CONTACT** with the bowl (see ill. 6B).

- 6) Flush the water supply line for a few seconds to remove any debris that may enter the new fill valve.

(For new home constructions and/or additions, flush the water supply line for more than a minute to help remove any residual PVC adhesives, solder flux, and/ or pipe sealants that were used for the new plumbing.)

ill. 6B

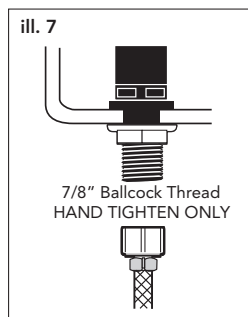


Connect the water supply line to the fill valve threads as seen at the bottom of toilet tank (see ill. 7).

Tighten this connection finger tight.

CAUTION: Avoid using a wrench to tighten the connection as you may damage the plastic threads and/or cause the fill valve to rotate inside the tank.

ill. 7



NOTE: The water supply pressure should be 20 to 80 psi static.

- 7) Turn water supply ON and check for leaks from the tank. Flush the toilet a few times to check for issues and leaks. Make sure **NO WATER LEAKS** on the bowl and tank.
- 8) After there are no more leaks, caulk the base of the toilet.
- 9) Install the toilet tank lid onto the toilet tank top.

CARE AND CLEANING

WARNING!

DO NOT USE IN-TANK BOWL CLEANERS.

The use of high concentration of chlorine or chlorine-related products can seriously damage fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage. TOTO shall not be responsible or liable for any tank fitting failure or damage caused by the use of in-tank bowl cleaners.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Fill Valve Installation Procedure

- 1) Shut off the water supply to the toilet.
- 2) Flush toilet and remove remaining water from tank with a sponge.
- 3) Remove the water supply connection at the fill valve.
- 4) Remove old fill valve and use damp sponge to clean fill valve hole in tank.
- 5) Place new fill valve inside tank hole.
- 6) Thread mounting nut onto fill valve shank and tighten the nut.

NOTE: Do not overtighten. Be sure to install fill valve in a position that does not interfere with the trip lever operation.

- 7) Connect water supply to fill valve shank and hand-tighten only.

NOTE: Do not overtighten. These are plastic parts. Never use pipe dope on any water supply connection.

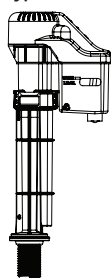
- 8) Attach refill tube to fill valve nipple and clip other end of refill tube to the overflow pipe.
- 9) Turn water supply ON and check for leaks outside the tank.

NOTE: As water fills the tank, water is also directed into the overflow tube via the refill tube. This additional flow of water is critical to refilling your toilet's bowl. Once the water stops filling the tank, some residual drops of water may drip from the fill valve. This is NORMAL as these drops will subside.

Water Level Adjustment

Depending on the manufacturing plant, you may have one of two of the following fill valves:

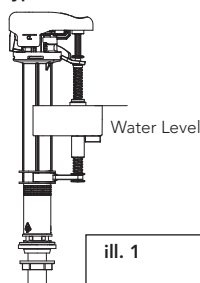
Type A



For Type A Fill Valve:

There are no water level adjustments. The fill valve has been preset at the factory.

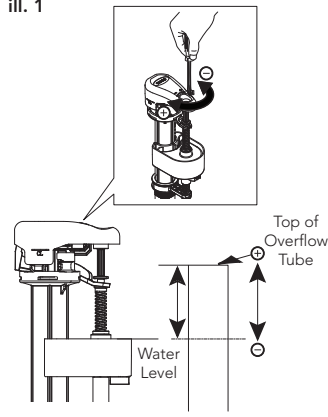
Type B



For Type B Fill Valve:

Refer to the water level (WL) setting on the tank label. Allow the water to fill the tank. Turn the adjustment screw clockwise in the (+) direction to increase the water level height (see ill 1). Turn the adjustment screw counter-clockwise in the (-) direction to decrease the water level height. Flush the toilet to verify the correct water level. Adjust as necessary.

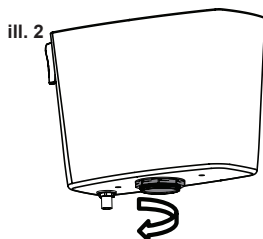
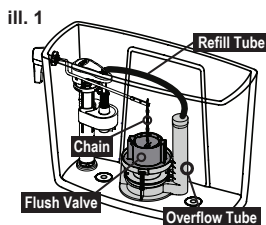
ill. 1



MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Replacing the Flush Valve

- 1) Shut off the water supply.
- 2) Flush the toilet to remove the water inside the tank.
- 3) Remove the tank lid and place somewhere safe.
NOTE: Before removing anything from the tank, note the placement of the flush valve, chain and refill tube.
- 4) Unhook the refill tube from the overflow tube of the flush valve.
- 5) Unhook the chain from the trip lever.
- 6) Uninstall the tank (refer to the toilet installation manual).
- 7) Remove the flush valve body from the tank.
- 8) Replace the flush valve in the same position as the former flush valve.
- 9) Hand tighten the mounting nut of the flush valve and use a wrench to tighten another 3/4 turn.
- 10) Reinstall the tank onto the bowl and place the chain and refill tube the same way as it was for the former flush valve.
- 11) Turn the water supply back.
- 12) Check for any leakage after the tank has been filled.



CEFIONTECT® CLEANING INSTRUCTIONS



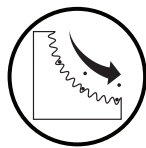
WHAT IS CEFIONTECT®?

CEFIONTECT® is TOTO's super-smooth permanent glaze that prevents debris from sticking to surfaces. Products with the letter "G" in the number have the CEFIONTECT® glaze. This glaze, along with regular cleaning, will help keep your TOTO product in pristine condition.

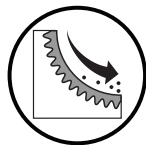
NOTE:

- For best results to keep your Toto product with CEFIONTECT® clean:
- Lavatory: Use a mild dish detergent with a clean, soft cloth.
 - Toilet: Use a gel based cleaner with a soft bristled-plastic brush.
 - **Don't use** cleaners, polishing powders or detergents that have gritty or coarse particles.
 - **Don't use** bleach, chemical thinners or products that have acid or alkaline detergents listed as ingredients.
 - **Don't use** metal scrub brushes or steel wool.

Following these instructions will ensure that your TOTO product with the CEFIONTECT® glaze will always stay intact, keeping your product like new for years to come!



No CEFIONTECT®



With CEFIONTECT®



WARRANTY

1. TOTO warrants its vitreous china products ("Product") to be free from defects in materials and workmanship during normal use when properly installed and serviced, for a period of one (1) year from date of purchase. This limited warranty is extended only to the ORIGINAL PURCHASER of the Product and is not transferable to any third party, including but not limited to any subsequent purchaser or owner of the Product. This warranty applies only to TOTO Product purchased and installed in North, Central and South America.
2. TOTO's obligations under this warranty are limited to repair, replacement or other appropriate adjustment, at TOTO's option, of the Product or parts found to be defective in normal use, provided that such Product was properly installed, used and serviced in accordance with instructions. TOTO reserves the right to make such inspections as may be necessary in order to determine the cause of the defect. TOTO will not charge for labor or parts in connection with warranty repairs or replacements. TOTO is not responsible for the cost of removal, return and/or reinstallation of the Product.
3. This warranty does not apply to the following items:
 - a. Damage or loss sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.
 - b. Damage or loss resulting from any accident, unreasonable use, misuse, abuse, negligence, or improper care, cleaning, or maintenance of the Product.
 - c. Damage or loss resulting from sediments or foreign matter contained in a water system.
 - d. Damage or loss resulting from improper installation or from installation of the Product in a harsh and/or hazardous environment, or improper removal, repair or modification of the Product. (NOTE: Product model codes allow a maximum of 80 PSI. Check local codes or standards for requirements).
 - e. Damage or loss resulting from electrical surges or lightning strikes or other acts which are not the fault of TOTO or which the Product is not specified to tolerate.
 - f. Damage or loss resulting from normal and customary wear and tear, such as gloss reduction, scratching or fading over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions.
 - g. Tank flushing mechanisms of plastic or rubber moving parts.
 - h. Toilet seats of plastic, wood or metal.
4. In order for this limited warranty to be valid, proof of purchase is required. TOTO encourages warranty registration upon purchase to create a record of Product ownership at <http://www.totousa.com>. Product registration is completely voluntary and failure to register will not diminish your limited warranty rights.
5. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE, PROVINCE TO PROVINCE OR COUNTRY TO COUNTRY.
6. To obtain warranty repair service under this warranty, you must take the Product or deliver it prepaid to a TOTO service facility together with proof of purchase (original sales receipt) and a letter stating the problem, or contact a TOTO distributor or products service contractor, or write directly to TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (678) 466-1300 or (888) 295-8134, if outside the U.S.A. If, because of the size of the Product or nature of the defect, the Product cannot be returned to TOTO, receipt by TOTO of written notice of the defect together with proof of purchase (original sales receipt) shall constitute delivery. In such case, TOTO may choose to repair the Product at the purchaser's location or pay to transport the Product to a service facility.

WARNING! TOTO shall not be responsible or liable for any failure of, or damage to, this Product caused by either chloramines in the treatment of public water supply or cleaners containing chlorine (calcium hypochlorite). NOTE: The use of a high concentrate chlorine or chlorine related products can seriously damage the fittings. This damage can cause leakage and serious property damage.

THIS WRITTEN WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY TOTO. REPAIR, REPLACEMENT OR OTHER APPROPRIATE ADJUSTMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY SHALL BE THE EXCLUSIVE REMEDY AVAILABLE TO THE ORIGINAL PURCHASER. TOTO SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR LOSS OF THE PRODUCT OR FOR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR EXPENSES INCURRED BY THE ORIGINAL PURCHASER, OR FOR LABOR OR OTHER COSTS DUE TO INSTALLATION OR REMOVAL, OR COSTS OF REPAIRS BY OTHERS, OR FOR ANY OTHER EXPENSE NOT SPECIFICALLY STATED ABOVE. IN NO EVENT WILL TOTO'S RESPONSIBILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR USE OR FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION AND EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

ÍNDICE

¡Gracias por elegir TOTO!	9
Herramientas comunes necesarias	9
Piezas Incluidas	9
Antes de la instalación	10
Procedimiento de instalación	10
Cuidado y limpieza	12
Instrucciones de mantenimiento	13
Instrucciones de limpieza CEFIONTECT®	14
Garantía	15

¡GRACIAS POR ELEGIR TOTO!

La misión de TOTO es dar al mundo estilos de vida más saludables, higiénicos y cómodos. Diseñamos cada producto guiándonos por el principio del equilibrio entre forma y función. Felicitaciones por su elección.

HERRAMIENTAS COMÚNES NECESARIAS

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| • Llave Ajustable de 10" Pulgadas | • Pinzas Manuales |
| • Nivel de Carpintero | • Destornillador de Cabeza Plana |
| • Sierra Para Metales | • Espátula |
| • Cinta Para Medir | |

MATERIALES ADICIONALES (NO SUMINISTRADOS POR TOTO):

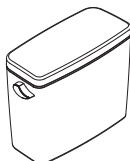
- Sello/Anillo de Cera
- Pernos de Montaje pra la Brida del Suelo
(Generalmente 2 pernos en T, 2 rondanas, y 2 tuercas)
- Línea Abastecedora de Agua
(Generalmente compresión de 1/2" hasta flotador de 7/8")
- Silla del inodoro (Se recomienda la silla TOTO SoftClose)

PIEZAS INCLUIDAS

Asegúrese de que tiene todas las piezas del empaque:



Taza



Tanque



Empaquetadura
Tanque - Recipiente



Pernos (metálicos) - 2
Rondanas (goma) - 2



Rondanas (metálicas) - 4
Tuercas (metálicas) - 4



Tapas (plasticas) - 2
Base (plastico) - 2



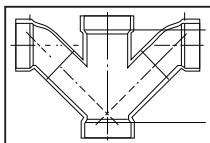
Arandela de cono
de válvula
de llenado - 1
Tuerca en T de
la válvula
de llenado - 1

ANTES DE LA INSTALACIÓN

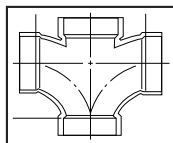
- Lea estas instrucciones detenidamente antes de comenzar a trabajar.
- Proporcione las instrucciones a los clientes. Estas instrucciones contienen información sobre el mantenimiento y la garantía.
- Si es necesario, quite el inodoro existente.

¡IMPORTANTE!

Debido a la potente rendimiento de nuestro Tornado, G-Max, S-Max y la gravedad de alimentación de agua corriente, no se precisan para las instalaciones de "back-to-back". La única forma de instalar estos baños en una situación de "back-to-back" es cuando las conexiones del desagüe WC incorporan un accesorio estrella. Por favor, póngase en contacto con su constructor o contratista antes de esta instalación.



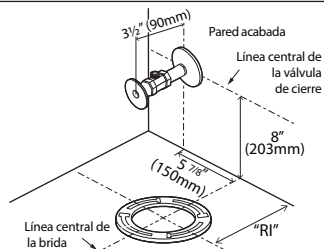
Doble Combinación WYE / 1/8 Curva
SI



Doble Sanitarias T / Sanitarias Cruz
NO

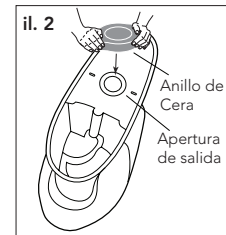
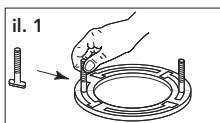
Con el fin que su nuevo inodoro TOTO se adapte correctamente, la fontanería gruesa, la distancia desde la pared hasta el centro de la brida del suelo, debe ser al menos 12" pulgadas para la mayoría de los modelos.

Modelos con fontanería gruesa de 10" pulgadas tienen números de modelo que terminan en "0.10", por ejemplo C776CEFG.10.



PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

- 1) Limpie la suciedad de la brida del suelo, luego instale los nuevos pernos de montaje (no suministrados) en las ranuras de la brida del suelo (ver il. 1). La cabeza del perno debe insertarse en la ranura con el vástago roscado apuntando hacia arriba.
- 2) Dé vuelta al inodoro con mucho cuidado de modo que quede mirando hacia abajo sobre un acolchonado. Presione firmemente un nuevo anillo de cera de recipiente (no suministrado) sobre el encastre circular alrededor de la apertura de salida (ver il. 2). Levante el inodoro en dirección vertical y bájele suavemente hasta colocarlo sobre la brida del suelo. Con el inodoro debidamente alineado, presione firmemente a ambos lados el borde del inodoro para fijar el anillo de cera del recipiente (ver il. 3).



PRECAUCIÓN: No mueva el recipiente una vez haya fijado el anillo de cera. Enrosque las tuercas y apriételas igualmente hasta que el inodoro quede ajustado a la brida del suelo. Instale las tapas de los pernos. (ver il. 3).

PRECAUCIÓN: No apriete demasiado las tuercas a los daños a la taza de porcelana.

NOTA: Puede producirse un balanceo dependiendo de la condición del piso. En ese caso, use calzas para evitar que el inodoro se balancee.

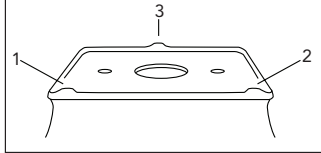


* No Suministrados

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

NOTA: Tres Puntos de Contacto: El recipiente del inodoro tiene tres puntos de contacto, los cuales deberán tocar la parte de abajo del tanque cuando se es instalado debidamente. La ubicación de estos puntos puede ser vista en la parte del recipiente donde debe ir el tanque. Los tres puntos son delantero izquierdo (1), delantero derecho (2), y tracero central (3). Recuerde estos tres puntos cuando esté instalando el tanque.

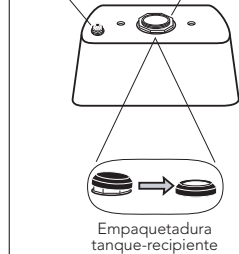
Puntos de Contacto



- 3) Dé vuelta al inodoro de modo que quede mirando hacia abajo sobre algún acolchonado. Inspeccione la tuerca pequeña de la válvula de llenado y la tuerca grande de la válvula de vaciado para garantizar la conexión (ve il. 4). Trate de apretar las tuercas con su mano. Si aún siguen holgadas, apriételas manualmente y dé 1/4 de vuelta adicional a la tuerca pequeña de la válvula de llenado y 1/2 vuelta a la tuerca grande de la válvula de vaciado.

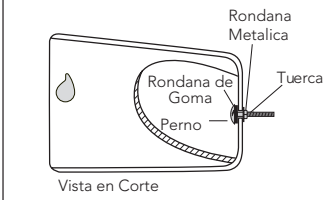
Coloque la empaquetadura del tanque-recipiente sobre la tuerca de la válvula de vaciado. Mientras presiona hacia abajo, despliegue la empaquetadura sobre la tuerca hasta que esta toque el fondo del tanque. Un pequeño espacio entre el fondo del tanque y la empaquetadura está permitido.

il. 4 Tuerca Válvula de Llenado Tuerca Válvula de Vaciado



- 4) Acueste el tanque sobre su parte trasera. Coloque una rondana de goma en el perno metálico (ver il. 5). Extienda su mano dentro del tanque y coloque el perno a través de uno de los orificios del fondo del tanque. En la parte de afuera del tanque, coloque una rondana metálica y una tuerca en el perno. Mantenga el perno centrado en el orificio y apriete la tuerca con sus dedos. Dé 1/2 vuelta adicional a la tuerca con la llave para tubería. Repita este proceso para el otro orificio del tanque.

il. 5



- 5) Levante el tanque y guíe con cuidado el perno para alinear el tanque con la taza. Coloque una arandela de metal y una tuerca en cada perno (consulte la il. 6A).

il. 6A

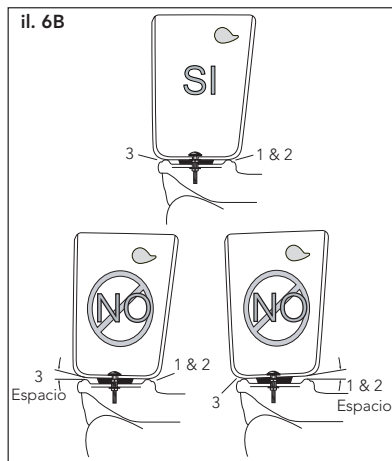


PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

Apriete hasta que el tanque haga TRES PUNTOS DE CONTACTO con la taza (vea la il. 6B).

- 6) Descargue la línea de suministro de agua por algunos segundos para remover cualquier suciedad que haya entrado a la nueva válvula de llenado.

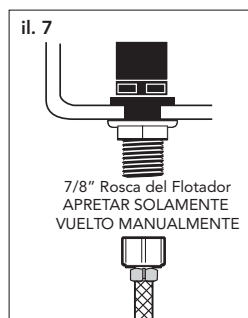
(Para construcciones nuevas y/o adiciones, descargue la línea de suministro de agua por más de 1 minuto para ayudar a remover cualquier residuo de adhesivo de PVC, soldadura plástica, y/o sellantes de tubería que fueron usados para la nueva tubería).



Conecte la línea de suministro de agua a la rosca de la válvula de llenado como se ve en la parte de abajo del tanque del inodoro (ver il. 7).

Apriete esta conexión con sus dedos.

PRECAUCIÓN: Evite usar una llave para tubería al apretar la tubería ya que esto podría dañar las roscas plásticas y/o causar que la válvula de llenado rote dentro del tanque.



NOTA: La presión de la línea de suministro de agua debe ser de 20 a 80 psi estática.

- 7) Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas en el tanque. Descargue el inodoro varias veces para verificar si hay problemas y fugas. Asegúrese de que NO HAY FUGAS DE AGUA en el tazón y el tanque.
- 8) Una vez que no haya más fugas, selle la base del inodoro.
- 9) Instale la tapa del tanque del inodoro en la parte superior del tanque del inodoro.

CUIDADO Y LIMPIEZA

AVISO: NO UTILICE LIMPIADORES EN EL RECIPIENTE DEL TANQUE

El uso de cloro en alta concentración o productos derivados del cloro puede dañar seriamente los accesorios en el tanque. Este daño puede ocasionar fugas y daños en la propiedad. TOTO no se hará responsable por fallas o daños en los accesorios del tanque causados por el uso de limpiadores en el recipiente del tanque.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Procedimiento de reemplazo

- 1) Cierre el suministro de agua al excusado.
- 2) Tire la cadena y retire el agua restante del tanque con una esponja.
- 3) Quite la conexión del suministro de agua de la válvula de llenado.
- 4) Quite la válvula de llenado anterior y utilice la esponja húmeda para limpiar el orificio del tanque.
- 5) Coloque la válvula de llenado nueva en el orificio del tanque.
- 6) Enrosque la tuerca de montaje en el vástago de la válvula de llenado y ajuste la tuerca.

NOTA: No ajuste demasiado. Asegúrese de instalar la válvula de llenado en una posición que no interfiera con el funcionamiento de la palanca de descarga.

- 7) Conecte el suministro de agua al vástago de la válvula de llenado y sólo ajústelo manualmente.

NOTA: No ajuste demasiado. Éstas son piezas plásticas. No utilice lubricante en ninguna conexión de suministro de agua.

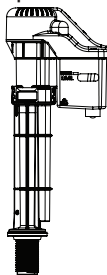
- 8) Conecte el tubo de relleno al niple de la válvula y sujete el otro extremo del tubo de relleno al tubo de desagüe.
- 9) Abra el suministro de agua y verifique que no haya pérdida de agua fuera del tanque.

NOTA: A medida que el agua llene el tanque, también será derivada al tubo de desagüe a través del tubo de relleno. Este flujo de agua adicional es fundamental para rellenar el recipiente del excusado. Una vez que el tanque está lleno y el suministro de agua se interrumpe, es probable que caigan algunas gotas de agua residual de la válvula de llenado. Esto es NORMAL y las gotas dejarán de caer.

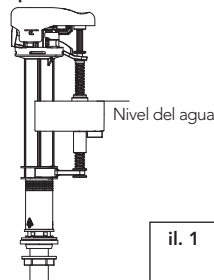
Ajuste del nivel del agua

Dependiendo de la planta de fabricación, usted debe tener una o ambas de las siguientes válvulas de llenado:

Tipo A



Tipo B



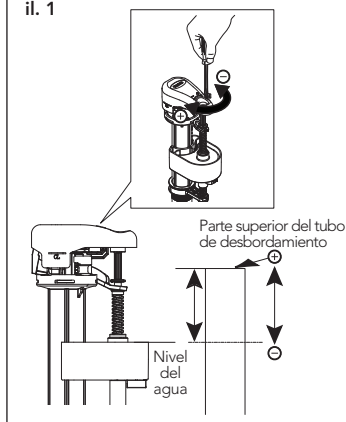
Para válvula de llenado tipo A:

No hay ajustes de nivel de agua. La válvula de llenado viene preajustada de fábrica.

Para válvula de llenado tipo B:

Consulte la configuración del nivel de agua (WL) en la etiqueta del tanque. Deje que el agua llene el tanque. Gire el tornillo de ajuste en el sentido de las agujas del reloj en la dirección (+) para aumentar la altura del nivel del agua (ver il. 1). Gire el tornillo de ajuste en sentido antihorario en la dirección (-) para disminuir la altura del nivel del agua. Descargue el inodoro para verificar el nivel de agua correcto. Ajuste según sea necesario.

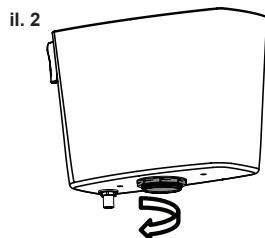
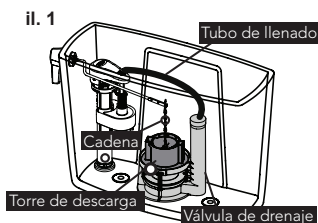
il. 1



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Reemplazo de válvula de descarga

- 1) Cierre el suministro de agua.
- 2) Descargue el inodoro para eliminar el agua del tanque.
- 3) Retire la tapa del tanque y colóquela en un lugar seguro.
NOTA: Antes de retirar nada del tanque, tenga en cuenta la ubicación de la válvula de drenaje, de la cadena y del tubo de llenado.
- 4) Desenganche el tubo de llenado del tubo de desbordamiento de la válvula de drenaje.
- 5) Desenganche la cadena de la palanca de activación.
- 6) Desinstale el tanque (consulte el manual de instalación del inodoro).
- 7) Retire el cuerpo de la válvula de drenaje del tanque.
- 8) Sustituya la válvula de drenaje colocándola en la misma posición que la válvula de drenaje anterior.
- 9) Ajuste a mano la tuerca de montaje de la válvula de drenaje y use una llave para ajustar otro 3/4 de vuelta.
- 10) Vuelva a instalar el tanque en la taza y coloque la cadena y vuelva a llenar el tubo de la misma manera que estaba para la válvula de descarga anterior.
- 11) Vuelva a cerrar el suministro de agua.
- 12) Compruebe si hay fugas después de que se haya llenado el tanque.



INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA CEFIONTECT®



¿QUÉ ES CEFIONTECT®?

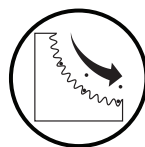
CEFIONTECT® es el esmalte permanente súper suave de TOTO que evita que los desechos se peguen a las superficies. Los productos con la letra "G" en el número tienen el esmalte CEFIONTECT®. Este esmalte, junto con una limpieza regular, ayudará a mantener su producto TOTO en perfectas condiciones.

NOTA:

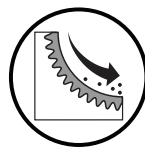
Para la limpieza regular de su producto TOTO con CEFIONTECT®:

- Lavabo: Use detergente para platos y un paño suave.
- Inodoro: Use limpiador a base de gel y un cepillo plástico de cerdas suaves.
- **No use** limpiadores, polvos pulidores o detergentes que tengan partículas arenosas o gruesas.
- **No use** lejía, diluyentes químicos o productos que incluyan detergentes ácidos o alcalinos en sus ingredientes.
- **No utilice** cepillos metálicos para fregar ni lana de acero.

Si sigue estas instrucciones de limpieza, se asegurará de que el esmalte CEFIONTECT® de su producto TOTO permanezca intacto, manteniéndolo hermoso durante muchos años.



Sin CEFIONTECT®



Con CEFIONTECT®



GARANTÍA

1. TOTO garantiza que su vitreos china producto no presenta defectos en sus materiales ni de fabricación durante su uso normal cuando es instalado y mantenido adecuadamente, por un periodo de uno (1) año(s) a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada es válida solamente para el COMPRADOR ORIGINAL del Producto y no es transferible a una tercera persona, incluyendo, pero sin limitarse a, cualquier comprador o propietario subsecuente del Producto. Esta garantía aplica solamente al Producto TOTO comprado e instalado en América del Norte, Central, Latina y del Sur.
2. Las obligaciones de TOTO bajo esta garantía se limitan a la reparación, cambio o cualquier otro ajuste, a petición de TOTO, del Producto o partes que resulten defectuosas en su uso normal, siempre que dicho Producto haya sido instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones. TOTO se reserve el derecho de hacer tantas inspecciones como sean necesarias para determinar la causa del defecto. TOTO no cobrará por la mano de obra o partes relacionadas con las reparaciones o cambios garantizados. TOTO no es responsable por el costo de la remoción, devolución y/o reinstalación del Producto.
3. Esta garantía no aplica en los siguientes casos:
 - a) Daño o pérdida ocurrida en un desastre natural, tal como: incendio, sismo, inundación, relámpago, tormenta eléctrica, etc.
 - b) Daño o pérdida resultado de cualquier accidente, uso inaceptable, mal uso, abuso, negligencia o cuidado, limpieza o mantenimiento inadecuado del Producto.
 - c) Daño o pérdida causada por los sedimentos o material extraña contenida en un sistema de agua.
 - d) Daño o pérdida causada por una mala instalación o por la instalación del Producto en un ambiente duro y/o peligroso, o una remoción, reparación o modificación inadecuada del Producto.
 - e) Daño o pérdida causada por sobrecargas eléctricas o rayos u otros actos que no sea responsabilidad de TOTO o que el Producto no esté especificado para tolerar.
 - f) Daño o pérdida causada por el uso normal y personalizado, tal como reducción del brillo, rayado o pérdida de color en el tiempo debido al uso, prácticas de limpieza o condiciones del agua o atmosféricas.
4. Para que esta garantía limitada sea válida, prueba de compra es necesaria. TOTO anima el registro de la garantía sobre compra para cree un archivo de la propiedad del producto en <http://www.totousa.com>. El registro del producto es totalmente voluntario y la falta a registrar no disminuirá sus derechos de garantía limitada.
5. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED PODRÍATENER OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DEPENDIENDO DEL ESTADO O PROVINCIA EN EL QUE SE ENCUENTRE.
6. Para obtener el servicio de reparación de esta garantía, debe llevar el Producto o enviarlo prepagado a un modulo de servicios TOTO junto con la prueba de compra (recibo de compra original) y una carta en la que plantee el problema, o póngase en contacto con un distribuidor TOTO o el contratista de servicio de los productos, o escriba directamente a TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (678) 466-1300 o (888) 295-8134, si fuera de los E.E.U.U. Si, debido al tamaño del producto o naturaleza del defecto, el Producto no puede ser devuelto a TOTO, la recepción en TOTO del aviso escrito del defecto junto con la prueba de compra (recibo de compra original) constituirá el envío. En tal caso, TOTO podrá escoger entre reparar el Producto en el domicilio del comprador o pagar el transporte del Producto a un módulo de servicio.

ESTA GARANTÍA ESCRITA ES LA ÚNICA GARANTÍA HECHA POR TOTO. LA REPARACIÓN, CAMBIO U OTRO AJUSTE ADECUADO, TAL COMO APARECE EN ESTA GARANTÍA, SERÁ EL ÚNICO REMEDIO DISPONIBLE PARA EL COMPRADOR ORIGINAL. TOTO NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA DEL PRODUCTO O POR CUALQUIER OTRO DAÑO ACCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE O POR DAÑOS INCURRIDOS POR EL COMPRADOR ORIGINAL, O POR LA MANO DE OBRA U OTROS COSTOS RELACIONADOS CON LA INSTALACIÓN O REMOCIÓN, O COSTOS DE REPARACIONES HECHAS POR OTROS, O POR CUALQUIER OTRO GASTO NO INDICADO DE MANERA ESPECÍFICA EN LOS PÁRRAFOS ANTERIORES. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE TOTO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE QUEDE PROHIBIDO POR LA LEYAPLICABLE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO AQUELLAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD DE USO PARA EL USO O PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ EXPRESAMENTE PROHIBIDA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES ACERCA DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA TÁCITA, O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN E INCLUSIÓN ANTERIORES PUEDEN NO APLICAR A USTED.

AVISO TOTO no será responsable de fallas o daños ocasionados en este producto de plomería o componente del producto causados por cloraminas en el tratamiento del suministro de agua público o en los limpiadores en el recipiente del tanque que contengan cloro (hipoclorito de calcio). Nota: el uso de cloro en alta concentración o productos derivados del cloro puede dañar seriamente los accesorios. Este daño puede ocasionar fugas y daños graves en la propiedad. Para obtener más información, llámenos al (888) 295-8134.

TABLE DES MATIÈRES

Merci d'avoir choisi TOTO!.....	16
Outils communs nécessaires	16
Pièces incluses	16
Avant l'installation	17
Procédure d'installation	17
Entretien et nettoyage	19
Instructions d'entretien	20
Instructions de nettoyage CEFIONTECT®.....	21
Garantie.....	22

MERCİ D'AVOİR CHOİSİ TOTO!

La mission de TOTO est d'offrir au monde entier un style de vie sain, hygiénique et plus confortable. comme principe de base, nous concevons chaque produit avec un équilibre entre la forme et la fonction. félicitations pour votre choix.

OUTİLS COMMUNS NÉCESSAIRES

- Clé à molette de 10" (25,40 cm)
- Niveau à bulle d'air
- Scie à main pour métaux
- Mètre à ruban
- Pince à main
- Tournevis plat
- Couteau à mastiquer

MATÉRIEL SUPPLÉMENTAIRES (PAS FOURNIS PAR TOTO):

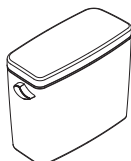
- Anneau de cire de la cuvette
- Boulons de Montage de la Bride de Sol des Toilette
- Conduits d'Eau
- Siège des toilettes (SoftClose recommandé)

PIÈCES INCLUSES

Assurez-vous que vous avez toutes ces parties de l'emballage:



Cuvette



Réservoir



Join d'étanchéité



Boulons (métal) - 2
Rondelles (caoutchouc) - 2



Rondelles (métal) - 4
Écrous (métal) - 4



Caps (plastic) - 2
Base (plastic) - 2



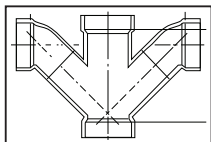
Rondelle de cône
de soupape de
remplissage - 1
Écrou en T du
robinet de
remplissage - 1

AVANT L'INSTALLATION

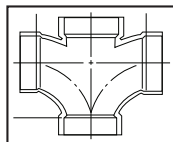
- Lisez attentivement ces instructions avant toute installation.
- Mettez la notice d'utilisation à l'attention des clients de côté. Ces instructions comprennent des informations relatives à l'entretien et à la garantie.
- Si nécessaire, retirez le WC existant.

IMPORTANT!

En raison de la performance de nos puissants Tornado, G-Max, E-Max et la puissance de pesanteur chasses d'eau, ils ne sont pas précisés pour les installations de back-to-back. Le seul moyen de l'installation de ces toilettes dans une situation de back-to-back, c'est quand les connexions du drain de toilette incorporer un raccord de Wye. S'il vous plaît contacter votre constructeur ou l'entrepreneur avant cette installation.

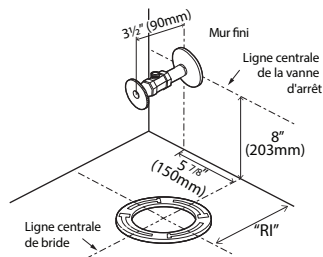


Combinaison Double WYE / 1/8 Coude
OUI



Double Sanitaires T / Sanitaires de la Croix
NON

Afin que vos nouvelles toilettes TOTO soient bien posées, la robinetterie "RI", la distance entre le mur fini et le centre de la bride de sol, doit être d'au moins 30,48 cm pour la plupart des modèles. Modèles avec 25,4 cm robinetterie ont des numéros de modèle se terminant par ".10", par exemple C776CEFG.10.



PROCÉDURE D'INSTALLATION

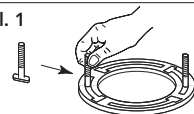
- 1) Nettoyez tout débris de la bride de sol des toilettes. Ensuite, installez les boulons de montage (pas fournis) dans les orifices de la bride (voir ill. 1). Le boulon doit être insérés dans l'orifice avec la tête renversée et tige filetée dirigée vers le haut.
- 2) Retournez soigneusement la toilettes sur un rembourrage. Posez fermement un joint de cuvette en caoutchouc (pas fourni) sur la gorge circulaire autour de la sortie d'évacuation de la cuvette (voir ill. 2). Retournez la toilette avec en la posant sur la bride de sol. Après l'avoir bien posée, exercez une force sur les bordures de la toilette pour fixer le joint (voir ill. 3).

ATTENTION: Ne pas bouger la cuvette après avoir fixé le joint en caoutchouc. Posez les écrous et serrez jusqu'à ce que la cuvette soit stabilisé sur la bride. Placez les capuchons des boulons (voir ill. 3).

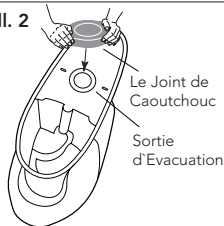
ATTENTION: Ne pas trop serrer les écrous pour éviter d'endommager la cuvette en porcelaine.

REMARQUE: Un basculement peut se produire selon l'état du revêtement de sol. Dans ce cas, utilisez des cales pour empêcher les toilettes de basculer.

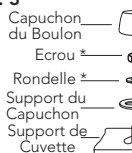
ill. 1



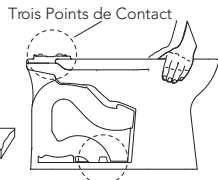
ill. 2



ill. 3



* Pas Fournis

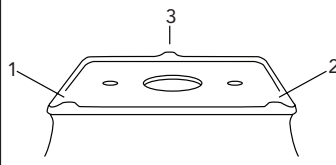


PROCÉDURE D'INSTALLATION

REMARQUE: Trois Points de Contact:

Lorsque la cuvette des toilettes est proprement installée, elle a trois points de contact avec le bas du réservoir. Ces points peuvent être vus sur la cuvette du côté de réception du réservoir. Ces points sont situés à: (1) avant-gauche, (2) avant-droit, et (3) arrière-centre. Répérez ces trois points pendant l'installation du réservoir.

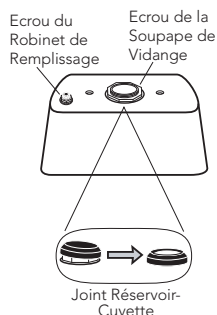
Points de Contact



- 3) Renversez le réservoir sur un rembourrage. Vérifiez le petit écrou de la valve de remplissage et la grande écrou de la soupape de vidange pour sécuriser la connexion (voir ill. 4). Serrez l'écrou à la main. Si desserré, fixez en faisant un tour supplémentaire de 1/4 pour le petit écrou de la valve de remplissage, de 1/2 tour pour le grand écrou de la soupape de vidange.

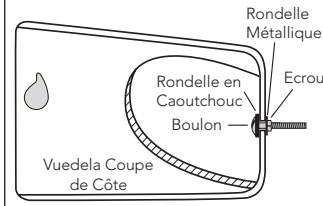
Placez le joint réservoir-cuvette sur l'écrou de la soupape de vidange. En appuyant, étalez le joint autour de l'écrou jusqu'à ce que le joint touche le bas du réservoir. Un petit espace est permis entre le bas du réservoir et le joint.

ill. 4



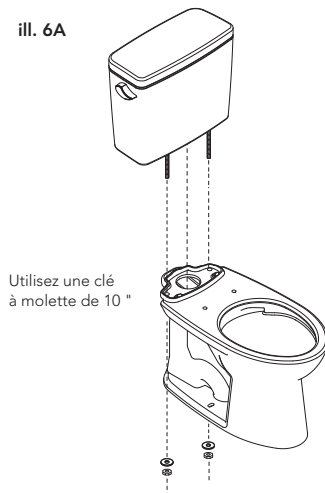
- 4) Posez le réservoir sur le côté. Placez une rondelle en caoutchouc sur un boulon (voir ill. 5). A partir de l'intérieur du réservoir, insérez un boulon à travers les trous du bas. A l'extérieur, placez une rondelle métallique et un écrou autour du boulon. Maintenez le boulon centré dans le trou et serrez l'écrou à l'aide de vos doigts. Faites un 1/2 tour supplémentaire en utilisant une pince. Répétez ce processus pour les autres trous du réservoir.

ill. 5



- 5) Prenez le réservoir et guidez soigneusement les boulons pour aligner le réservoir avec le bol. Fixez une rondelle métallique et un écrou à chaque boulon (voir ill. 6A).

ill. 6A



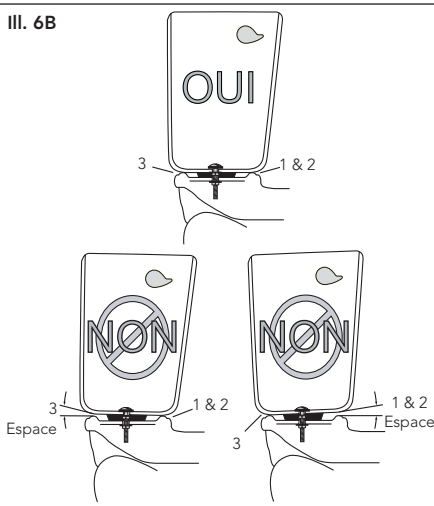
PROCÉDURE D'INSTALLATION

Serrez jusqu'à ce que le réservoir fasse **TROIS POINTS DE CONTACT** avec le bol (voir ill. 6B).

- 6) Rincer la conduite d'alimentation en eau pendant quelques secondes pour éliminer les débris qui pourraient pénétrer dans la nouvelle vanne de remplissage.

(Pour de nouvelles maisons et/ou modifications, chassez l'eau des conduites pendant plus d'une minute pour débarrasser tous débris résultant de l'utilisation des outils de plomberie).

III. 6B



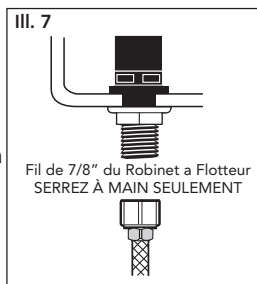
Branchez la conduite d'eau sur le bout fileté de la valve comme indiqué sur le bas du réservoir (voir ill. 7). Serrez la connexion en tournant avec la main.

ATTENTION: Eviter de serrer avec une pince car cela peut endommager le plastique et/ou causer à la valve de pénétrer l'intérieur du réservoir.

REMARQUE: La pression d'eau doit être statique et comprise entre 1,4 et 5,5 bars.

- 7) Ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez les fuites du réservoir. Rincez les toilettes plusieurs fois pour vérifier les problèmes et les fuites. Assurez-vous qu'aucune fuite d'eau sur le bol et le réservoir.
- 8) Une fois qu'il n'y a plus de fuite, calfeutrez la base de la toilette.
- 9) Installer le couvercle du réservoir des toilettes.

III. 7



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

AVERTISSEMENT:

NE PAS UTILISER DE PRODUITS DE NETTOYAGE DE CUVETTE DANS LE RÉSERVOIR. L'utilisation de chlore ou de produits à base de chlore à forte concentration peut endommager sérieusement les joints du réservoir. L'endommagement des joints de réservoir peut provoquer des fuites et/ou des dommages matériels. TOTO ne pourra être tenu responsable ou impliqué dans aucune panne ou dommage lié au joint du réservoir et provoqué par l'utilisation de produits de nettoyage de cuvette dans le réservoir.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Installation du robinet de remplissage

- 1) Couper l'arrivée d'eau du toilette.
- 2) Tirer la chasse d'eau et retirer l'eau restant dans le réservoir à l'aide d'une éponge.
- 3) Retirer la connexion d'alimentation d'eau au niveau du robinet de remplissage.
- 4) Retirer l'ancien robinet de remplissage et utiliser une éponge humide pour nettoyer l'orifice du réservoir du robinet de remplissage.
- 5) Placer le robinet de remplissage neuf dans l'orifice du réservoir.
- 6) Visser l'écrou de fixation sur la tige du robinet de remplissage et serrer l'écrou.

REMARQUE: Ne pas trop serrer. Veiller à installer le robinet de remplissage dans une position qui ne gêne pas le fonctionnement du levier de déclenchement.

- 7) Connecter l'arrivée d'eau à la tige du robinet de remplissage et serrer manuellement.

REMARQUE: Ne pas trop serrer. Il s'agit de pièces en plastique. Ne jamais utiliser de pâte à joint au niveau d'une connexion d'arrivée d'eau.

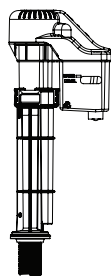
- 8) Attacher le tuyau de remplissage sur le manchon du robinet de remplissage et fixer l'autre extrémité du tuyau de remplissage sur le tuyau de trop-plein.
- 9) Ouvrir l'arrivée d'eau et rechercher d'éventuelles fuites à l'extérieur du réservoir.

REMARQUE: Lorsque l'eau remplit le réservoir, elle est également acheminée vers le tuyau de trop-plein, via le tuyau de remplissage. Ce flux d'eau supplémentaire est essentiel pour remplir la cuvette du toilette. Une fois que l'eau cesse de remplir le réservoir, il est possible que des gouttes d'eau résiduelles tombent du robinet de remplissage. Ceci est NORMAL et s'arrêtera rapidement.

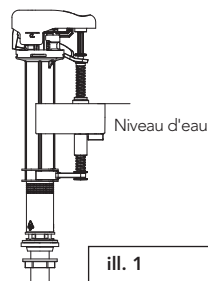
Réglage de niveau d'eau

Selon l'usine de fabrication, vous pouvez avoir l'une des deux vannes de remplissage suivantes:

Type A



Type B



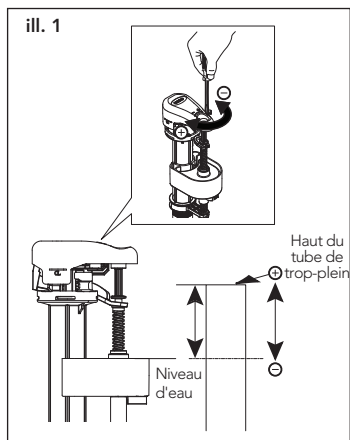
Pour le robinet de remplissage de type A:

Il n'y a pas d'ajustement du niveau d'eau. La vanne de remplissage a été pré-réglée en usine.

Pour le robinet de remplissage de type B:

Reportez-vous au réglage du niveau d'eau (WL) sur l'étiquette du réservoir. Laissez l'eau remplir le réservoir. Tournez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre dans le sens (+) pour augmenter la hauteur du niveau d'eau (voir l'illustration 1). Tournez la vis de réglage dans le sens antihoraire dans le sens (-) pour diminuer la hauteur du niveau d'eau. Rincer les toilettes pour vérifier le niveau d'eau correct. Ajustez si nécessaire.

ill. 1



INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Remplacement de la vanne de chasse

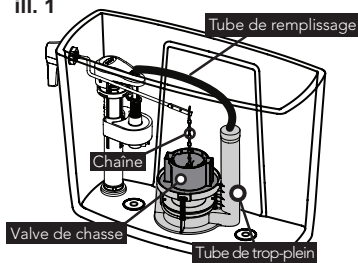
- 1) Fermez l'arrivée en eau.
- 2) Actionnez la chasse d'eau de la toilette pour retirer l'eau du réservoir.
- 3) Retirez le couvercle du réservoir et placez-le dans un endroit sécuritaire.

REMARQUE : Avant de retirer quoi que ce soit du réservoir, notez l'emplacement de la valve de chasse, de la chaîne et du tube de remplissage.

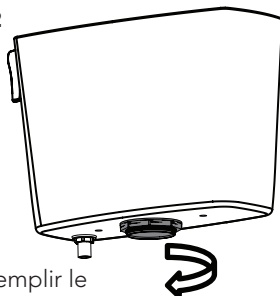
- 4) Débranchez le tube de remplissage du tube de trop-plein de la valve de chasse.
- 5) Débranchez la chaîne du levier de déclenchement.
- 6) Désinstallez le réservoir (consultez le manuel d'installation de la toilette).
- 7) Retirez le corps de la valve de chasse du réservoir.
- 8) Remplacez la valve de chasse dans la même position que l'ancienne valve de chasse.
- 9) Serrez à la main l'écrou de montage de la valve de chasse et utilisez une clé pour serrer d'un autre 3/4 de tour.

- 10) Réinstallez le réservoir sur le bol et placez la chaîne et remplissez le tube de la même manière que pour l'ancien valve de chasse.
- 11) Rétablissez l'alimentation en eau.
- 12) Vérifiez s'il y a des fuites une fois que le réservoir a été rempli.

ill. 1



ill. 2



INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE CEFIONTECT®



QU'EST-CE QUE CEFIONTECT®?

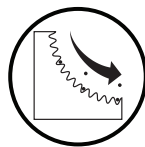
CEFIONTECT® est la glacer permanente ultra-lisse de TOTO qui empêche les débris de coller aux surfaces. Les produits avec la lettre «G» dans le numéro ont la glacer CEFIONTECT®. Cet émail, associé à un nettoyage régulier, aidera à garder votre produit TOTO en parfait état.

REMARQUE:

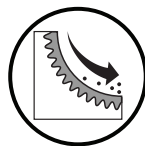
Pour un nettoyage régulier de votre produit TOTO avec CEFIONTECT®:

- Lavabo: utilisez un détergent à vaisselle et un chiffon doux.
- Toilette: utilisez un nettoyant à base de gel et une brosse en plastique à poils doux.
- **N'utilisez** pas de nettoyeurs, de poudres à polir ou de détergents contenant des particules granuleuses ou grossières.
- **N'utilisez** pas d'eau de Javel, de diluants chimiques ou de produits contenant des détergents acides ou alcalins dans leurs ingrédients.
- **N'utilisez** pas de brosses à recurer métalliques ou de laine d'acier.

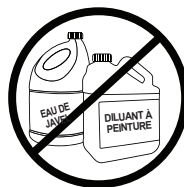
Le respect de ces instructions de nettoyage, vous assurerez que le vernis CEFIONTECT® de votre produit TOTO reste intact, le gardant beau pendant de nombreuses années.



Pas de CEFIONTECT®



Avec CEFIONTECT®



GARANTIE

1. TOTO garantit sa vitreous china produits contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant l'utilisation normale, lorsqu'elle est correctement installée et maintenue pour une période de une (1) ans à dater de l'achat. La présente garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE de l'appareil et n'est pas transférable à un tiers, y compris mais pas limité à tout acheteur ou propriétaire subséquent du produit. Cette garantie n'est applicable qu'aux produits achetés et installés en Amérique du Nord, Centrale, Latine, et du Sud.
2. Les obligations de TOTO selon les termes de cette garantie sont limitées à la réparation, remplacement ou autre ajustement en conséquence, au choix de TOTO, des produits ou des pièces défectueuses en service normal, pourvu qu'un tel produit ait été installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions. TOTO se réserve le droit d'effectuer ce genre de vérifications en cas de nécessité afin de déterminer la cause du défaut. TOTO ne facturera pas les interventions ou les pièces relatives à la réparation et au remplacement sous garantie. TOTO n'est pas responsable du coût de désinstallation, de renvoi et/ou de réinstallation de l'appareil.
3. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants:
 - a) Dommages ou pertes suite à une cause naturelle telle que incendie, tremblement de terre, inondation, tonnerre, orage etc.
 - b) Dommages ou pertes causés par tout accident, utilisation non adaptée, un abus, une négligence ou un mauvais traitement, nettoyage ou entretien de l'appareil.
 - c) Dommages ou pertes causés par des sédiments ou tout autre corps étranger contenus dans un réseau d'alimentation en eau.
 - d) Dommages ou pertes suite à une mauvaise installation ou à l'installation de l'appareil dans un environnement rude et/ou dangereux ou une mauvaise désinstallation, réparation ou m.
 - e) Dommages ou pertes suite à des surtensions, foudres ou tous autres actes qui ne sont pas la responsabilité de TOTO, ou actes stipulés non supportables par le produit.
 - f) Dommages ou pertes résultant d'une usure normale et habituelle, telle que la diminution du lustre, grattage ou décoloration avec le temps, habitude de nettoyage, l'eau, ou des conditions atmosphériques.
4. Pour que la garantie limitée soit valable, la preuve d'achat est exigée. TOTO vous encourage à enregistrer votre produit après l'achat pour créer un record de propriété, cela peut être fait au site <http://www.totousa.com>. L'enregistrement du produit est complètement volontaire et à défaut de l'enregistrement ne va pas limiter votre droit au garantie limitée.
5. CETTE GARANTIE DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES. IL EST POSSIBLE QUE L'ACHETEUR AIT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À UN AUTRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.
6. Pour obtenir une réparation selon les termes de cette garantie, l'acheteur doit livrer à un centre de réparation de TOTO port payé avec preuve d'achat (reçu de caisse original), et une lettre expliquant le problème, ou contacter un distributeur de TOTO ou un entrepreneur de réparation du produit ou écrire directement à TOTO U.S.A., INC., Southern Road, Morrow, Géorgie 30260, (678) 466-1300 ou appelé (888) 295-8134, si en dehors de l'Etat Unis. Si, à cause de la taille du produit ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de renvoyer le produit à TOTO, la réception par TOTO d'un avis écrit du défaut avec preuve d'achat (reçu de caisse original) constitue livraison. Dans un tel cas, TOTO peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport du produit à un centre de réparation.

CETTE GARANTIE ÉCRITE EST LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUT AUTRE AJUSTEMENT APPROPRIÉ SELON LES TERMES DE CETTE GARANTIE EST LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR INITIAL. TOTO N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU SECONDAIRE OU DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR INITIAL NI DE LA MAIN-D'OEUVRE OU AUTRES FRAIS ASSOCIÉS À L'INSTALLATION OU LA MANIPULATION, OU LES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS, NI POUR TOUS AUTRES FRAIS PAS SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SAUF QUAND INTERDITE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, Y COMPRIS CELLE DE VENDABILITÉ OU D'APPLICATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT REJETÉ. CERTAINES PAYS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA LONGUEUR D'UNE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES, IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION ET EXCLUSION NE S'APPLIQUE PAS À VOTRE CAS.

ATTENTION ! TOTO décline toute responsabilité quant aux panes ou aux dommages causés sur ce produit de plomberie ou composant du produit par la chloramine contenue dans le traitement de l'alimentation en eau publique ou dans les produits d'entretien pour réservoirs des toilettes contenant du chlore (hypochlorite de calcium). Remarque : l'utilisation d'une forte concentration de chlore ou de produits à base de chlore risque d'endommager sérieusement la tuyauterie. Ces dommages peuvent provoquer des fuites et des dégâts des eaux. Pour plus d'informations, contactez-nous au (888) 295-8134.

NOTES

TOTO

TOTO U.S.A., Inc. 1155 Southern Road,
Morrow, Georgia 30260
Tel: 888-295-8134 Fax: 800-699-4889
www.totousa.com

0GU216-1
Rev Date: 08/2021



Warranty Registration and Inquiry

For product warranty registration, TOTO U.S.A. Inc. recommends online warranty registration. Please visit our website <http://www.totousa.com>. If you have questions regarding warranty policy or coverage, please contact TOTO U.S.A. Inc., Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 or (678) 466-1300 when calling from outside of U.S.A.